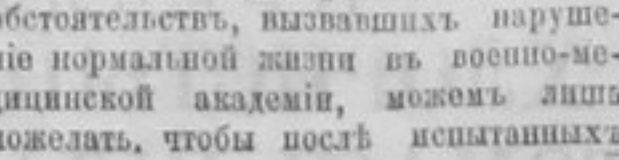





107-170-











раженнейшая земля, а всего лишь город, правда красиво названный звучными эллинистическими именами—Одесса, но все же бывший и остающийся только географическим пунктом... Неужели можно быть влюбленным даже в город?... А между тем, автор несомненно влюблен в свою Одессу, как в женщину... Неправда ли, какой странный человек! Этот автор?

И. М. Чумаков.























\*16-52P11781



Лучшая экономическая лампа

**ВЕСТИНГАУЗЪ,**

съ тавтою проволоочною нитью, совершенно  
нечувствительная къ сотрясенію,

**75% экономіи.**

Электро-техническая контора и складъ  
**ИНЖЕН.**

**С. Горовица и А. Бодика**

Ніевъ, Прорѣзная, 26.

Телефоны: конторы 17—16, склада 14—36.  
иср9 100Р1894

**СРЕДСТВО** отъ **ГЕМОРРОЯ**  
ХИМИЧЕСКОЙ ЛАБОРАТОРИИ  
ПРОФЕССОРЪ ДОКТОРЪ **ПЕЛЪ** и СЫНОВЪЯ  
СПЕТЕРБУРГЪ, ВАС. ОСТРЪ ДЛИН. Д. № 18.  
**ПРОКТОЛЬ-ПЕЛЯ**  
**PROSTOL-ROENI**  
Суппозитории (свѣчки) противъ ГЕМОРРОЯ. Останавливаютъ КРОВОТЕЧЕНІЕ. Укрепляютъ слабѣющую организмъ, способствуютъ сполнѣвающему излеченію шире. Устраняютъ БОЛЬ, зудъ и ЖЖЕНІЕ. Дѣйствуютъ ПРОТИВОВОСПАЛІТЕЛЬНОЕ дѣйствіе.  
Цѣна за коробки 1р. 50к.

Кали

УДОБРЯЯ ПОЛЯ НЕ ЗАБЫВАЙТЕ

**КАЛИ**

(содержит 42,4% калийной соли, 37,4% К<sub>2</sub>О)

Только лучшее удобрение с калием обезопасит **МАКSYMИМУМ УРОЖАЯ**

Можно приобрести при посредстве любого сельскохозяйственного общества

10-100 P531

**Соединенная ВЫСТАВКА**  
Государственного Коннозаводства и XIV Сельско-Хозяйственной и Промышленно-Кустарная Елисаветградского Общества Сельского Хозяйства  
в городе Елисаветград с 20 по 27 апреля 1913 года. Подробности в программе выставки.  
За справками обращаться: г. Елисаветградъ, Выставочный Комитетъ Елисаветградскаго Общества Сельскаго Хозяйства, помещеннаго С.-Х. Клуба.  
№5-20 23673

Модный мануфактурный магазинъ  
**И. К. ТИПИКИНА**  
(быв. Фурманова), Пресненск., № 22.  
Къ весеннему сезону получены  
НОВОСТИ **ПАРИЖА И ЛОНДОНА.**

BC10-11-100P2502

**Къ свѣдѣнію гг. заказчицъ.**  
и самые **КОСТЮМЫ.** Также шьются русския и заграничныя  
новѣйшія **ДРЕЗЕНСКОЕ** шелковыя и шерстяныя матеріи.  
При мѣховомъ **ДОБРЕЦОВА,** Михайловская, № 7.  
магазинъ **ПОДЪ** наблюдениемъ опытнаго **ЗАКРОЙЩИКА.**  
Работы исполняются въ  
собственной мастерской

**МУЗЫКА** льные инструменты **Г. И. ИНДРЖИШЕКЪ** Кіевъ, № 41,  
и при- граммофоны, патефоны и пластинки  
над- дежно- сти, къ нимъ.  
**НОТЫ** для пѣньи и всѣхъ инструментовъ. Бъ наибольшемъ выборѣ. Спе-  
ціальные прейсъ-курanty и каталога высылаются по требованію.  
въ бель-этажѣ. nov 41-100P10787

Изданіе наследниковъ М. К. Пихмо.

Типо-Литографія Товарищества  И. Н. Кушнеревъ и К<sup>о</sup>, въ Кіевѣ.

# Требуются повсеместно

интеллигент-  
ная лица  
общего пола на  
жалованье или

процентное вознаграждение для распространения весьма ходкого предмета. Специальных знаний не требуется. Агитатора не мешает обременять занятиями.

Обращаться: Москва, почт., предьяв. 500 руб. бид. за № 084,669. - 3-3 22191



# Дамы!!

неужели вы еще  
не испробовали

## ПАТЬ НИППОНЪ

---

Японский кремъ для лица—(шедевръ косметики).

ПАТЬ НИППОНЪ не можетъ быть сравняема ни съ однимъ изъ кремовъ.

ПАТЬ НИППОНЪ необходимъ для женщинъ, какъ солнце, какъ воздухъ.

ПАТЬ НИППОНЪ предохраняетъ кожу отъ огрубѣнiя и растрескиванiя, отъ вѣянья рѣзкихъ, холодныхъ и пыльных вѣтровъ; онъ устраняетъ загаръ и веснушки.

ПАТЬ НИППОНЪ сдѣлаетъ употреблять вездѣ, гдѣ свѣтитъ солнце и дуетъ вѣтеръ,—никая вуаль не можетъ защитить Васъ, женщины, такъ, какъ ПАТЬ НИППОНЪ.

ПАТЬ НИППОНЪ дѣлаетъ и сохраняетъ кожу чистой, мягкой и бархатистой. Онъ даетъ очищенiя чистоты. Употреблять его—не трудъ, а удовольствие.

ПАТЬ НИППОНЪ сглаживаетъ ненавистныя морщины.

Пуара, мыло и кристаллы НИППОНЪ за короткое время также возвращаютъ общую свѣжость дамамъ.

Требуйте дамы во всѣхъ парфюмерныхъ и аптекарскихъ магазинахъ ПАТЬ НИППОНЪ, пуару НИППОНЪ, мыло НИППОНЪ и кристаллы НИППОНЪ, они почувствуютъ Вамъ радость, счастье, молодость и красоту.

Где-бы сдѣлать для отпусковъ и розничной продажи Т-во НИППОНЪ.

Аптекарское и парфюмерное Дѣло, Невскiй, 108, тел. 459—15.

Брошюра знаменитой японки Юнаичиара Масакато «Отчего я такъ красива и молода» выдается и высылается безплатно. 6-101650

НЕОПЫТАТЕЛЬНЫЙ МУЗЫКАНТЪ

МАРКА ТОВАРА

ВСЕ  
для  
МУЗЫКИ

Льготныя условия разсрочки

Товарищество  
Шустеръ В.

Фабричные склады:  
МОСКВА, КИЕВЪ, ОДЕССА, ОРЕНБУРГЪ, РИГА,  
КИЕВСКІЯ ОТДѢЛЕНІЯ 1/1 КРЕШТИТЬСЯ 30  
ОУЛКИНЪ БЛАЗЪРЪ д. ЛѢВЕНКА 10  
ОУЛКИНЪ БЛАЗЪРЪ д. РОЖКОВСКИ

ПЕРСЕРЪ

ТАТЪ МАКЪ

ОУЛКИНЪ БЛАЗЪРЪ



# Эдуард БРАБЕЦЪ.



Привозный поставщик.

Магазинъ стальныхъ, металла, изд. и садовыхъ инструментовъ.

Низь, Ирсативъ, № 44. Тел. № 414. Москва, Петровка, 7, Отолешиновъ пер., № 4, с. 4.

**Громадный выборъ новостей настоящей бронзы styl "Dekaden"**

"Article de Lux", электр. карманные фонарики. "Радость хозяйки" американск. маш. для приготовления и вымѣшив. тѣста въ 3 мин.

**НОВЫЕ** и на колѣсахъ для скитингъ-рингъ.

**Громадный выборъ столовыхъ перочныхъ ножей, ножищъ, бритвъ.**

Импортёры

Новѣйшихъ конструкций съ двойной переключ.



**"Carrie"**

"Прачешныя машины "Чехия". Выжималки для белья америк. компаніе для белья.



**Утюги**

всѣхъ типовъ.

**Мясорубки.**

**Мороженицы.**

**Катки**



Нужнъ версиныя "Гретцъ", "Примусть" и для депатурированнаго спирта. Самовары издѣли. фаянсовы, кофѣйники новѣйш. системъ, посуда цинкелъ. зав. **Артуръ Крупшъ** маслоница, Механ. амер. щетки для чистки ковровъ.



Новые иллюстрированныя прейсъ-курранты высылаются по требованію.

**Посуда** эмалированная, **ТРИМЕ-ТАЛПЪ** и изъ алюминія.

**Прессы**

для творога, изъ мяса и проч.

срлпс7-100P7718

ВЪ МАГАЗИНѢ  
дамскаго и дѣтскаго готоваго платья

**С. И. ЧЕРНАГО,**

уже получены  
послѣднія новости  
весенняго сезона:  
модели лучшхъ домовъ  
**Парижа и Вѣны.**

**Мѣховыя**  
**вещи:**  
дохи, каракулевые саки, котиковы,  
плюшевыя и т. д.  
По самымъ  
доступнымъ цѣнамъ.

**Крещатики 39,**  
противъ Фундуклевоыя ул.

Съ февраля с. г. открыто гра-  
дознае  
**ОТДѢЛЕНІЕ**  
**дѣтскихъ нарядовъ**  
готовыхъ и по заказу  
для дѣвочекъ и мальчиковъ.  
**цѣны умѣренныя.**

ГОЗ-ПРИ

# Бр. Шварцманъ.

Главн. магаз.  
Александровская, № 89.  
Тел. 2154.

Отделение  
Б. Васильковская, № 6  
Тел. 1780.

Сул. съ 1888 г.

Въ дамскомъ конфекціонѣ

Полный выборъ верхн. пальто (Manteaux)  
и костюмовъ (Genre Tailleur).

Пріемъ заказовъ.

Въ мужск. конфекціонѣ

Новости сезона: англ. пальто, костюмы  
изъ матер. (Original English).

\*19-100P961

Французскіе ковры,  
шторы,  
занавѣси тюлевая,  
покрывала на кровати  
по фабричнымъ цѣнамъ  
предлагаетъ

Н.-Новгородъ 1864

Москва, 1866

Н.-Новгородъ 1864

С.-Петербургъ, 1870

ЖИРАРДОВСКІЙ МАГАЗИНЪ

ВРЕЩАТИНЪ 20.

HTACDT73-123P976A

**Портной Г. И. Панченко,** Брестский, № 37,  
Доводить до сведения. КБ прот. Фундука.  
г.г. заказчиков, что получил сезон. **большой выбор** материал. лучш. рус-  
Выполнение заказов под личн. наблюден. аккуратное и добросо. ских и английск фабр  
◆ Цены остаются прежние ◆ ИТТЭС 65-100 Р7837

**Стекло** **ОКОННОЕ,** **багетъ** для рамъ, картины, **зеркала,** **АЛМАЗЫ,** **гравюры** **терракот.** **фигурки**  
Дмитревская улица, № 12, **Магазинъ А. Гуляницкой.**  
(Еврейскій базаръ).

**Церезитъ**  
**Церезитъ**  
**Церезитъ**

Представитель для Юга  
России и  
Бавказа **О. Н. Васильевъ**  
Харьковъ, Мало-Гончаровская, № 16.

дѣлаетъ цементный растворъ совершенно водонепроницаемымъ, даже при самыхъ высочайшихъ давленіяхъ почвенныхъ водъ.

употребляется для сообщенія водонепроницаемости банямъ, резервуарамъ, поламъ: ваннъ, бань, террасъ и т. д.

превращаетъ сырые подвалы и квартиры въ абсолютно **СУХІЕ.**

Проезекты безплатно.

**Церезитовый Заводъ,**  
Варшава, Мысльна ул., № 7.

**Г.г. Строители и Архитектора**  
Извѣщаются,  
что къ предстоя-  
щему сезону  
заготовилъ: **Пустотѣлые камни,**  
**плитки разноцвѣтныя,**  
**бѣлый цементъ.**  
Образцы можно видѣть на заводѣ (Евразовская, 102)  
или при контролѣ Матушевскаго (Прорѣзная, 1).  
**„Ф о р ъ“** по качеству не уступаетъ теперь другимъ  
первокласс. маркамъ, вслѣдствіе улучшенія  
технич. оборудования завода.  
Портланд-цементъ  
\* 6-100 P2803



Требовать вездѣ!!!

СЛИВОВИЦЪ

ИМПЕРІАЛЬ

Самая лучшая марка!

Продажа въ лучшихъ винныхъ магазинахъ и ресторанахъ.

всѣмъ

Въ Киевѣ торговали Т-на  
Александровскіи, 35, кв. 52. Тел. 1397

 **ЧАИ** Т-ВА  
**ГУБКИНЪ-КУЗНЕЦОВЪ**  
ПРОДАЖА ВЕЗДѢ.

искусство, и следъ  
Т-ва Руберойдъ. Инж.-  
техн. М. Г. Клингант,  
Бисетъ, Александръ у. н. 45  
прот. Шаро. Телеф. 13-24  
Зав. изд. отъ Инж.-техн.  
И. С. Гузметъ.

cdnc12-100P1989